

POHJANPÄÄ, JUHA

Muonon Ant. Mandoff, suom. Suomessa Maassa

Pohjanpää, Juhana Timonp. s. 31. I. 1893 (v.l.) Rukajärven kirkko.

Rukajärvellä lapsuus n. 10:nten ikävuotena, syksyllä sitten lähti Sunkkuun ja Pietariin suur. kvami takaisin, 1906 lähti Sunkku kautta Pietariin ja oli siellä maasilmanusodan alkuaan asti, jolloin joutui sotavankiin Pietariin ~~ollessaan mukana koka sota ajan~~ vapautui 1918. Hoimasi Olli osaa perjalan taisteluksi Suomesta käsin. 1920 siirtyi Suomeen. Täällä meni naimisiin. - Kävi koulua Rukajärven kirkkoylämä, <sup>8 vuotiaana omi koulun</sup> ja ~~matkalla~~ <sup>matkalla</sup> käydä läpi koulua.

Sunkkuun: Isän kanssa lähti Lumaan. J. jättoi matkaa <sup>Sunkkulaisiin</sup> isän-  
onin aassa, matkan määränä oli Pietariin, tarkoituksena munni juoksu-  
pojaksi Pietariin, kulkettajaisesta oli ottanut kommandon J:n juoksu-  
pojaksi. Oli päästy J: oli Porvontasta 5 km rannasta. Sitten jäi jätti  
isänsä ja piti kääntyä takaisin. Suur. aamuna J. ei enää  
uskaltanut lähteä vaan jäi Porvontaan matkustajakotiin. Oli Porvont-  
sassa siten saakka, kun eräs Rukajärven isäntä vei <sup>sankun</sup> talvella  
Sunkkuun. Porvontassa oli auttamalla matkustajakodissa. - ~~Sitten~~ Sun-  
gussa pääsi juoksujojaksi väiseen leipomoon (Hotejeff), oli siinä  
kevään saakka <sup>kuin</sup> kunnos lähti kotiin, kun tuli ikävä, kotipitä-  
jäläisten mukana. ~~Töki vinkkelit~~ oli apuna rikkeliä valmistuksessa  
jettiin puhdistus ja voitelu

6/I oli markkinat Sunkussa, jotta J. muistaa. Siinä tuli Rukajär-  
ven puolesta ne, joilla oli kaupattavaa (kalaa, ~~siisistä~~ <sup>siisistä</sup> väkivi-  
koja pääasiassa) <sup>ostivat</sup> <sup>hävärän</sup> kaupattavaksi tai kotitarpeiksi.  
J. kävi koulua Rukajärvellä ja siellä opitett. nuorijänkultta; ei oran-  
kunt 4 nuorijää kun ehkä joku saman koulun <sup>muunassa</sup>. Oli pari  
nuorijää Sunkkuun <sup>muunassa</sup>. Vakituuristi tuskui ketään parjalaisia  
Sunkussa asui, kävi siellä kyllä paljon parjalaisia: -  
40 kpl laitettiin vyyhttiin, 5 vyyhttiä taas <sup>siisistä</sup> sidott. ja piti-  
viideli koulun. kauppiaille (Täki näitäkin nomenia). Leipuri, apulain-  
isäntä, väinö, isar ja tytär, 3 leskeä palkalla (leipuri, apul. ja kolmas) ja  
siinä juoksujoika. Ei muuta palkkaa vielä kuin täysipöytä <sup>(vastaat-  
taen koulun)</sup> - Keväällä kotiin <sup>220 viikkoa postimaaltilta pitkin</sup>

<sup>syksy ykni kävelin</sup> Porvontaan ja sieltä laivalla  
1906 Pietariin. 1906 lähti Sunkkuun ja aikoi omuni saavalle leipuri-  
nille palvelukseksi, mutta ~~ei paus~~ tällä oli jo <sup>toimii</sup> juoksujoika.  
Joutui Sunkkulaisiin isäni hevosessa pääl <sup>jo</sup> Pietariin. Tämä isäntä  
hommari J:lle juoksujojan paikan <sup>suuttarilikkeseen</sup> jossa <sup>vastaatett.</sup>  
Se paikka, jonne J: piti joutua, oli jo täytetty! <sup>Hoff</sup> Isäntä  
hommari <sup>niitä</sup> suuttarilikkeseen, jossa <sup>vastaatettiin</sup> maista kuniä.  
Isäntä <sup>hommari</sup> läänistä, <sup>siisistä</sup> <sup>isäni</sup> <sup>niistä</sup> <sup>(toimii</sup> <sup>on</sup> <sup>ni</sup>  
<sup>Pimmoff</sup> <sup>Tranoff</sup>) 3 v. n sopimus <sup>oli</sup> <sup>sen</sup> <sup>ajan</sup> <sup>ja</sup> <sup>ylkii</sup> <sup>ja</sup> <sup>muutti</sup>  
<sup>(toiseen</sup> <sup>urakke</sup> <sup>palkalla</sup>. <sup>Viela</sup> <sup>3: nuorta</sup> <sup>sin</sup> <sup>joka</sup> <sup>palkkio</sup> <sup>20</sup> <sup>ruok</sup> <sup>niistä</sup>  
paikassa Pietariissa olessa. Kaikki 3 <sup>nuorta</sup> <sup>pukivat</sup> <sup>(3 v: ota</sup> <sup>opt.)</sup>  
kaikki <sup>nuorijänkultta</sup>.  
Ykni, taloissa <sup>yötä</sup>.  
Lemconoff (urakalla) Karasoff (urakalla)  
jalkineiden jalkineiden

isäni isäntä takjoitti  
puuron ja hopeakellon  
hopeaperimien